

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Zijin Mining Group Co., Ltd.*

紫金礦業集團股份有限公司

(一家於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股票代碼：2899)

海外監管公告

此乃紫金礦業集團股份有限公司（「本公司」）登載於中華人民共和國上海證券交易所（「上交所」）網頁及《中國證券報》、《上海證券報》、《證券日報》和《證券時報》的公告。

截至本公告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生（董事長）、羅映南先生、劉曉初先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

承董事會命
紫金礦業集團股份有限公司
董事長
陳景河

中國，福建，2010年8月9日

*本公司之英文名稱僅供識別

证券代码：601899 证券简称：紫金矿业 编号：临2010—046

紫金矿业集团股份有限公司

第四届监事会第五次会议决议公告

本公司监事会及全体监事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

紫金矿业集团股份有限公司（以下简称“公司”）第四届监事会第五次会议于2010年8月9日在福建省上杭县紫金大道1号公司总部大楼12楼会议室召开。会议应出席监事5人，实际出席5人，符合《公司法》和《公司章程》的规定，监事会主席林水清先生主持了会议，会议审议通过了如下决议：

一、审议通过了《紫金矿业集团股份有限公司2010年半年度报告及摘要》

表决结果：5票同意，0票反对，0票弃权。

经监事会对董事会编制的2010年半年度报告认真审核，监事会提出如下书面审核意见：

1、公司2010年半年度报告编制和审议程序符合法律、法规、公司章程和公司内部管理制度的各项规定；

2、公司严格按照股份制公司财务制度规范运作，2010年半年度报告的内容和格式符合中国证监会和上海证券交易所的各项规定，所包含的信息能从各个方面真实公允地反映出公司半年度的经营管理和财务状况等事项；

3、在提出本意见前，监事会未发现参与2010年半年度报告编制和审议的人员有违反保密规定的行为。

二、审议通过了《关于计提资产减值准备事项的议案》

表决结果：5票同意，0票反对，0票弃权。

监事会认为：公司本次计提资产减值准备事项符合会计准则和有关规定，真

实公允地反映了公司的资产状况和经营成果。

三、审议通过了《关于公司募集资金存放与实际使用情况的专项报告》

表决结果： 5票同意，0 票反对，0 票弃权。

特此公告

紫金矿业集团股份有限公司

监 事 会

二〇一〇年八月九日